

PHÁP TẬP YẾU TỤNG KINH  
QUYỀN 3

Phẩm 24: QUẢNG THUYẾT

Tuy nói trăm câu kệ  
Cú nghĩa không chân chánh  
Không bằng hiểu một câu  
Nghe được liền giải thoát.  
Tuy nói trăm câu kệ  
Không sáng, có ích gì!  
Không bằng hiểu một nghĩa  
Nghe xong được an tĩnh.  
Tuy hiểu nhiều câu kệ  
Không thực hành, vô ích  
Không bằng hành một câu  
Tu tập đến đặc đạo.  
Ai sống đến trăm năm  
Phá giới ý không định  
Không bằng sống một ngày  
Cúng dường bậc Trì giới.  
Ai sống cả trăm năm  
Biếng nhác không tinh tấn  
Không bằng sống một ngày  
Đứng mãnh hành tinh tấn.  
Ai sống cả trăm năm  
Không quán pháp sinh diệt  
Không bằng sống một ngày  
Hiểu rõ pháp sinh diệt.  
Ai sống cả trăm năm  
Không quán sự thành bại  
Không bằng sống một ngày  
Xem kỹ, biết chố tránh.  
Ai sống cả trăm năm  
Không thấy câu vô lậu  
Không bằng sống một ngày  
Được thấy đạo Vô lậu.  
Ai sống cả trăm năm  
Không thấy câu bất động  
Không bằng sống một ngày  
Được thấy đạo Bất động.  
Ai sống cả trăm năm

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Không thấy câu khó thấy  
Không bằng sống một ngày  
Được thấy đạo Vi diệu.  
Ai sống cả trăm năm  
Không thấy câu vô sinh  
Không bằng sống một ngày  
Được thấy đạo Vô sinh.  
Ai sống cả trăm năm  
Không thấy câu vô tác  
Không bằng sống một ngày  
Được thấy đạo Vô tác.  
Ai sống cả trăm năm  
Không thấy câu tối thương  
Không bằng sống một ngày  
Được thấy đạo Tối thương.  
Ai sống cả trăm năm  
Không thấy câu tịch diệt  
Không bằng sống một ngày  
Được thấy đạo Tịch diệt.  
Ai sống cả trăm năm  
Không thấy câu cam lộ  
Không bằng sống một ngày  
Được nếm vị Cam lộ.  
Ai sống cả trăm năm  
Không thấy câu vô cầu  
Không bằng sống một ngày  
Được thấy đạo Thanh tịnh.  
Ai sống cả trăm năm  
Không thấy câu ly cầu  
Không bằng sống một ngày  
Ly cầu đắc giải thoát.  
Ai sống cả trăm năm  
Tế thần lửa trong rừng  
Không bằng thời gian ngắn  
Chánh kiến được giải thoát.  
Tháng khác đến tháng này  
Kẻ ngu cho ăn uống  
Kẻ ấy không tin Phật  
Muời sáu không được một.  
Người nào cầu tế thần  
Nhiều năm mong được phước  
Kẻ ấy trong bốn phần  
Chẳng được một phần phước.  
Tháng khác đến tháng này  
Kẻ ngu cho ăn uống*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Nhưng tâm không Từ mẫn  
Muời sáu không được một.  
Tháng khác đến tháng này  
Kẻ ngu cho ăn uống  
Họ không biết pháp số  
Muời sáu không được một.  
Tháng khác đến tháng này  
Thường làm hội bình đẳng  
Kẻ ấy không tin Phật  
Muời sáu không được một.  
Tháng khác đến tháng này  
Thường làm hội Bình đẳng  
Kẻ ấy không tin Pháp  
Muời sáu không được một.  
Tháng khác đến tháng này  
Thường làm hội Bình đẳng  
Kẻ ấy không tin Tăng  
Muời sáu không được một.  
Hằng tháng tế ngàn lần  
Luôn bố thí bình đẳng  
Họ không tâm Từ mẫn  
Muời sáu không được một.  
Hằng tháng tế ngàn lần  
Luôn bố thí bình đẳng  
Không thương loài nhuyễn động  
Muời sáu không được một.  
Hàng tháng tế ngàn lần  
Luôn bố thí bình đẳng  
Nếu không tâm Từ niệm  
Muời sáu không được một.  
Hàng tháng tế ngàn lần  
Luôn bố thí bình đẳng  
Còn mang tâm oán hận  
Muời sáu không được một.  
Hàng tháng tế ngàn lần  
Luôn bố thí bình đẳng  
Không thấy pháp trach diệt  
Muời sáu không được một.  
Hàng tháng tế ngàn lần  
Trọn đời không bỏ sót  
Không bắng trong giây phút  
Nhất tâm niệm Chân pháp.  
Một niệm phước vô biên  
Hơn là tế trọn đời.  
Tuy sống đến trăm năm

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Cúng tế đến Thần lửa  
Không bằng trong giây phút  
Cúng đường Phật, Pháp, Tăng.  
Phước cúng trong một niệm  
Hơn họ tế trọn đời.

### M

#### Phẩm 25: THIỆN HỮU

Dối trả ưa đố kỵ  
So đo tranh đấu người  
Ngu lấy vạy làm vui  
Bậc Trí không hiềm khích.  
Thành thật không đố kỵ  
Tinh tấn, Tín, Đa văn  
Được người trí kính hâm  
Hiền thánh cũng ưa thích.  
Không thân thày bạn xấu  
Không học tập phi pháp  
Thân cận thày bạn thiện  
Thường học tập Chánh pháp.  
Đi đường nhớ ngăn ý  
Chớ suy nghĩ lung tung  
Lắng nghe lời dạy thiện  
Bậc Trí giới đa văn.  
Biết từng việc khác nhau  
Gần ác tự đọa lạc  
Làm thiện được danh dự  
Người tốt luôn tự tốt.  
Đây do thân chân chánh  
Người thiện luôn làm thiện.  
Nhờ thân cận với thiện  
Nên trí tuệ tối thượng  
Trí giới đạt tịch diệt.  
Như cá đã ươn thoái  
Kẻ tham tranh nhau lấy  
Ý chẳng biết mùi hôi  
Gần ác cũng như vậy.  
Lá Da-nga-ba-la  
Hương thơm bay khắp nơi  
Chúng sinh đến nhặt lấy  
Làm thiện cũng như vậy.  
Thân cận thày bạn ác  
Tôi xấu ngày đêm tăng  
Như heo thân nhơ nhớp

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Tự nhớp gây nhớp người.  
Tự mình không làm ác  
Nhưng thân cận kẻ ác  
Bị mọi người khinh chê  
Danh ác ngày đêm tăng.  
Xem mãi thì làm theo  
Quen biết thì thân cận  
Giữ tên độc trong người  
Người sạch cũng bị dơ.  
Bậc dũng trừ ô uế  
Không làm bạn với ác  
Người trí phải phân biệt  
Nên biết rõ quả báo.  
Không thân, cẩn thận học  
Học phải gần người hiền  
Bí-sô tu hành đạo  
Nhẫn khổ, hết các lậu.  
Kẻ ngu đâu trọn đời  
Thân cận người trí tuệ  
Vẫn không biết Chánh pháp  
Như muỗng mức thức ăn.  
Người trí trong chốc lát  
Thân cận bậc Thánh hiền  
Biết rõ hết Chánh pháp  
Như lưỡi ném biết vị.  
Bậc Trí chỉ một câu  
Giảng ra vô lượng nghĩa  
Kẻ ngu tụng ngàn lời  
Không hiểu nghĩa một câu.  
Hiểu đúng nghĩa một câu  
Người trí tu học theo  
Kẻ ngu thích xa vời  
Cho là đúng lời Phật.  
Theo người trí dù oán  
Không theo ngu dù bạn  
Kẻ ngu dạy trái đạo  
Đưa dần đến địa ngục.  
Người ngu nói mình ngu  
Nên biết còn có trí  
Kẻ ngu tự xưng trí  
Là ngu nhất trong ngu.  
Ai khen ngợi kẻ ngu  
Khinh chê mắng người trí  
Chê trí còn có tiến  
Khen ngu, mãi thấp hèn.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Chớ thấy nghe người ngu  
Chớ sống chung kẻ ngu  
Nạn sống với kẻ ngu  
Như ở với oán thù.  
Nên chọn nơi sống chung  
Như hội họp người thân  
Nên thân cận phụng sự  
Bậc Đa văn trì giới  
Cao thương giữa mọi người  
Như trăng giữa muôn sao.*

M

### Phẩm 26: VIÊN TỊCH

*Như rùa giấu sáu chi  
Bí-sô giữ ý tưởng  
Không ỷ thế, hại người  
Không nói về chúng đắc.  
Nhẫn nhục Đệ nhất đạo  
Phật dạy quả Tối thương  
Lòng phiền não hại người  
Không gọi là Sa-môn.  
Ngôn ngữ chớ thô bạo  
Lời nói phải thông suốt  
Ít học, họ luận nạn  
Tất bị họ khuất phục.  
Phiền não thường phát sinh  
Như lu vò bị nứt  
Lưu chuyển mãi sinh tử  
Chìm mãi không lúc thoát.  
Phiền não không còn sinh  
Như lu chắc nguyên lành  
Như vậy đến viên tịch  
Vĩnh viễn không trần cátu.  
Không bệnh, ích lợi nhất  
Biết đủ giàu có nhất  
Thân tín bạn tốt nhất  
Viên tịch, quả vui nhất.  
Đó là bệnh nặng nhất  
Hành là khổ đau nhất  
Biết đúng thật như vậy  
Niết-bàn an vui nhất.  
Lời Phật dạy vi diệu  
Truyền rộng không cùng tận  
Đời dạy nhau tu tập*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Thật chẳng khi nào chán.  
Do vậy Vô Thượng Sĩ  
Ngài dạy bảo thế này  
Đau khổ hành hạ thân  
Chẳng gì hơn đói, bệnh.  
Theo thiện thì quá ít  
Theo ác thì quá nhiều  
Như thật tri việc này  
Mau cầu đến Viên tịch.  
Có duyên sinh cõi thiện  
Có duyên sinh đường ác  
Có duyên nhập Niết-bàn  
Như vậy đều có duyên.  
Nai đi về đồng rỗng  
Chim bay về hư không  
Lẽ phải nhở phân biệt  
Chân nhân hướng tịch diệt.  
Không với tâm lười biếng  
Khiếp nhược mà thành công  
Việc cầu quả Niết-bàn  
Thiêu đốt các trói buộc.  
Bí-sô mau tát nước  
Nhờ tát thuyền nhẹ đi  
Hãy đoạn tham dục tình  
Sau đó đến Viên tịch.  
Ta có, gốc từ không  
Trước có, nay ta không  
Chẳng không cũng chẳng có  
Như nay, chẳng được gì.  
Khó thấy nghĩa bất động  
Khéo quán đến bất động  
Sẽ thấy tận nguồn ái  
Đây là tận cùng nghiệp.  
Đoạn ái trừ dục vọng  
Cạn dòng không còn chảy  
Thấy rõ gốc ái này  
Gọi là chấm dứt khổ.  
Không thân kiến, diệt tưởng  
Hết khổ được mát mẻ  
Đã chấm dứt các hành  
Thức tưởng không sinh nữa  
Như thật tri như vậy  
Gọi là chấm dứt khổ.  
Sống vọng động không tĩnh  
Không tĩnh, không an vui.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Không động được khinh an  
Tịnh mới đắc Viên tịch.  
Chẳng phải do qua lại  
Qua lại hết sinh diệt  
Trừ lão tử phiền não  
Đoạn khổ được Niết-bàn.  
Ta không còn qua lại  
Không đến cũng không đi  
Không mất cũng không sinh  
Nơi này là Viên tịch.  
Trí biết tận gốc ngọn  
Hữu vi biết hữu vi  
Triền phược của sinh tử  
Phiền não khó chế phục.  
Đây là thân tử đại  
Tập hợp năm uẩn khổ  
Quán sát rõ Khổ đế  
Hết khổ chứng Niết-bàn.  
Các pháp không qua lại  
Qua lại hằng sinh diệt  
Già, bệnh, chết lưu chuyển  
Vô lậu chứng Viên tịch.  
Bí-sô hữu sinh đời  
Hữu tạo hạnh vô tác  
Hữu vô sinh, hết hữu  
Vô tác, hành không còn.  
Bí-sô, Ta đã biết  
Không thể vào các Địa  
Không thể vào Không xứ  
Không thể vào Dụng xứ  
Vô tưởng phi tưởng xứ  
Không đời này đời sau  
Không do Nhật nguyệt tưởng  
Không đến cũng không đi.  
Tử ăn sinh ra hữu  
Tử ăn sinh khổ vui  
Ai diệt được chổ này  
Diệt trừ hết đau khổ.  
Không ăn mạng không còn  
Ai nhặt được ăn uống  
Thường lấy ăn làm đầu  
Sau đó mới đạt đạo.  
Không, địa, thủy, hỏa chủng  
Nơi ấy gió không thổi  
Sáng, lửa không chiếu tới*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Cũng không thấy chô sinh  
Không trăng, chẳng ánh sáng  
Không mặt trời chiếu sáng  
Quán sát kỹ việc này  
Mới đúng với Viên tịch.  
Sắc đoan chính, thong thả  
Thoát hết tất cả khổ  
Phi sắc, phi vô sắc  
Được thoát khổ sốm một.  
Cứu cánh không còn sợ  
Thoát triền không hổ nghi  
Chưa chặt gai hữu dục  
Sao biết thân là bệnh.  
Cứu cánh có nghĩa là  
Viên tịch là đệ nhất  
Chặt hết các vọng tưởng  
Văn cú không nhầm lẫn.  
Biết tự chế hay không  
Nhất là bở hữu, hành  
Trong tự tư duy hành  
Như trưởng bọc phần mô.  
Thí pháp, thí tối thượng  
Pháp lạc, lạc tối thượng  
Dao nhẫn, dao tốt nhất  
Ái diệt, vui Niết-bàn.

M

### Phẩm 27: QUÁN SÁT

Xem kỹ lòng hiềm khích  
Không cho chúng ra ngoài  
Hiềm khích không ngăn lại  
Như vẹt nắng bụi bay.  
Ai tự xưng không lỗi  
Tôi phước đồng thời đến  
Chỉ thấy lỗi của người  
Ôm mãi tưởng vô minh.  
Biết tầm sống lâu nhất  
Tham làm sao trói buộc  
Không sợ đến lực sĩ  
Mạng sống luôn kéo dài.  
Biết tầm sống vô cùng  
Luôn cầu hạnh thanh tịnh  
Uy nghi không thiếu sót  
Nên sống với chân tịnh.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Thế gian mù tối nhiều  
Có trí mắt rất hiếm  
Bầy chim sa vào lưới  
Ít con thoát lênh trồi.  
Quán thế pháp suy tàn  
Chỉ thấy sắc biến chuyển  
Kẻ ngu tự lè thuộc  
Bị tối tăm trói buộc  
Không thấy rõ các hành  
Biết hành không có thật.  
Chúng sinh đều có ngã  
Từ đó sinh đau khổ  
Chẳng ai hiểu được nhau  
Không thấy gai tà kiến.  
Quan sát do gai này  
Chúng sinh nham hiểm trước nặng  
Ta tạo họ không có  
Họ tạo ta chẳng có.  
Chúng sinh bị mạn trói  
Tham đắm nơi kiêu mạn  
Bị mê hoặc bởi kiến  
Không thoát cảnh sinh tử.  
Đã đắc và sẽ đắc  
Cả hai bị trần cầu  
Vì tập theo gốc bệnh  
Hãy xét điều đã học.  
Xem những người trì giới  
Bậc thanh tịnh phạm hạnh  
Người săn sóc bệnh nhân  
Đó là đến sát bờ.  
Hãy quán bọt trên nước  
Và quán bóng ngựa hoang  
Quán thân không khác vây  
Thân chết cũng không đến.  
Hãy quán bọt trên nước  
Và quán bóng ngựa hoang  
Quán đời không khác vây  
Không thấy thân chết đến.  
Như vậy phải quán thân  
Như xe vua nhiều sắc  
Kẻ ngu bị nham hiểm trước  
Hãy tìm cách lánh xa.  
Như vậy phải quán thân  
Như xe vua nhiều sắc  
Kẻ ngu bị đắm nham hiểm*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Người trí xa lánh nó.  
Như vậy phải quán thân  
Nguyên nhân của các bệnh  
Bệnh và nguội hợp  
Nhờ cây chúng sao được.  
Hãy xem hình tượng vẽ  
Ma-ni, tóc xanh biếc  
Kẻ ngu lệ thuộc vào  
Không cầu sang bờ kia.  
Hãy xem hình tượng vẽ  
Ma-ni, tóc xanh biếc  
Kẻ ngu lệ thuộc vào  
Bắc Trí thì chán ghét.  
Dùng hình vẽ sắc sỡ  
Trang điểm thân hôi hám  
Kẻ ngu lệ thuộc vào  
Nên không cầu tự độ.  
Móng tay, tóc tám phần  
Đôi mắt, vòng đeo tai  
Kẻ ngu đăm nhiễm vào  
Cũng không cầu tự độ.  
Tham dục nhiễm vào dục  
Không xét duyên kết sử  
Sóng vứt bỏ kết sử  
Sẽ vượt qua dòng dục.  
Từ vườn thoát khỏi vườn  
Khỏi vườn lại vào vườn  
Hãy quan sát người này  
Thoát rồi bị trói lại.  
Nay bỏ ngôi vua trời  
Không tạo gốc sinh tử  
Cầu thoát khổ địa ngục  
Xin dạy vui Niết-bàn.  
Mặc áo xanh, lọng trắng  
Đi riêng một chiếc xe  
Xem họ chưa đoạn cầu  
Hãy tìm cách đoạn triền.  
Nhiều người cầu quy y  
Thần núi sông cây rừng  
Đèn miếu và tế thần  
Mong thoát khỏi khổ nạn  
Đây quy y không đúng  
Cũng không được ích lợi  
Quy y những nơi này  
Không thoát tất cả khổ.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Ai tự quy y Phật  
Chánh pháp, Bí-sô Tăng  
Tu tập bốn Thánh đế  
Thấy đúng với trí tuệ  
Khổ và nhân sinh khổ  
Sẽ thoát gốc khổ này.  
Tâm thánh đạo Hiền thánh  
Cảnh cam lộ diệt tận  
Là quy y Tối thượng  
Hoàn toàn lợi, an lạc  
Ai quy y chõ này  
Được thoát tất cả khổ.  
Quán, đã quán, sẽ quán  
Chưa quán cũng sẽ quán  
Quán rồi quán trở lại  
Quán mà không quán lại  
Thì quán quán trở lại  
Phân biệt tánh gốc nó  
Lấy ngày cho là đêm  
Không lâu thân tan hoai.  
Quán mà không quán lại  
Tuy thấy cũng không thấy  
Như thấy mà không thấy  
Quán nhưng vẫn không thấy.  
Thế nào thấy không thấy  
Sao nói thấy không thấy  
Vì sao thấy không thấy  
Thấy gì nhân đó thoát?  
Do không quán sát khổ  
Hãy tự quán sát sâu  
Để thoát nguồn gốc khổ  
Đó là quán minh diệu  
Ai làm cho phàm phu  
Không quán gốc các hành  
Quán sát rõ các hành  
Bỏ tối thấy sáng lớn.*

M

### Phẩm 28: TỘI CHUỐNG

*Không làm các nghiệp ác  
Phụng hành các việc thiện  
Tự thanh tịnh tâm ý  
Là lời chư Phật dạy.  
Bố thí được phước báo*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Không giữ tâm phẫn nộ  
Dùng thiện diệt xấu ác  
Tham, sân, si không còn.  
Độc hành chớ theo ngu  
Hợp quần nên theo trí  
Bậc Trí diệt điều ác  
Như hạc chọn sữa uống.  
Quán sát đời chuyển biến  
Biết pháp luôn sinh diệt  
Hiền thánh vui khác đời  
Kẻ ngu khác bậc Hiền.  
Hiểu biết vị mong nhớ  
Tự duy việc chấm dứt  
Không tưởng nhiệt não đói  
Sẽ hưởng được pháp vị.  
Người không làm hại tâm  
Không hủy hoại ý mình  
Dùng thiện diệt hận ác  
Không lo theo ác đạo.  
Người muốn luyện tinh thần  
Cần phải thường tu tập  
Bậc Trí dễ điều luyện  
Đáng bậc Hùng trong đời.  
Thường thân cận vị ấy  
An ổn không sầu não  
Chấm dứt hết lỗi lầm  
Nhu hòa không hung bạo  
Thổi bay các pháp ác  
Như gió cuốn rụng lá.  
Vô cớ sợ kẻ khác  
Hủy báng bậc Thanh tịnh  
Theo ác bị quả ác  
Như ngược gió thổi khói.  
Người làm thiện hay ác  
Đều tự biết rõ ràng  
Tu thiện được quả thiện  
Làm ác đọa cõi ác.  
Xét mình tịnh hay không  
Nghĩ người tịnh làm gì  
Kẻ ngu không tự luyện  
Như sắt dùi thép cứng.  
Mắt thấy việc sai trái  
Người sáng suốt tìm cách  
Bậc Trí sống trong đời  
Không làm các việc ác.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Người buôn đi đường sơ  
Bạn ít hàng hóa nhiều  
Đi qua nơi hiểm nạn  
Lo gãy trực thình lình.  
Thân không bị vết thương  
Không bị nhiễm độc hại  
Bị thương sao ngăn độc  
Không ác nào không làm.  
Thân làm nhiều việc ác  
Tất khổ lụy vì thân  
Làm thiện, rãi ân đức  
Việc này rất là khó.  
Lành thay! Người tu thiện  
Hại thay! Vì quá ác  
Ác làm ác rất dễ  
Ác làm thiện rất khó.  
Người hoang mìng đúng  
Khi ác chưa thành thực  
Khi ác chín muồi rồi  
Các khổ hiện đầy đủ.  
Bậc Hiền thấy việc ác  
Không bị ác làm quen  
Việc ác chưa chín muồi  
Kẻ ác xem biết ác  
Bậc Hiền quan sát ác  
Hiền vẫn không quen ác  
Như người quen việc hiền  
Hiền quan sát việc hiền.  
Người tuy làm việc ác  
Nhưng không siêng nǎng làm  
Tâm ý họ không vui  
Biết ác đưa đến khổ.  
Người đã làm việc phước  
Phải luôn luôn làm thêm  
Với họ thỏa ý nguyện  
Ưa thích quả báo phước.  
Trước làm theo tâm thiện  
Quản thúc căn bản ác  
Do vậy hưng phước nghiệp  
Vui do tâm ngăn ác.  
Hiện đời làm ác nhở  
Sau phải chịu khổ nhiều  
Chịu tai họa vô biên  
Như độc nǎm trong bụng.  
Làm phước tuy nhở ít*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Sau hưởng phước đức lớn  
Sẽ nhận quả báo lớn  
Như trồng được quả tốt.  
Cố khinh người không lỗi  
Cố hại người không sân  
Sẽ trong mười loại này  
Phải chịu trong một loại  
Thống khổ phải rên la  
Thân thể bị thương tổn  
Các bệnh luôn hành hạ  
Tâm loạn, ý bất định  
Dòng họ bị ly tan  
Tài sản hao tổn hết  
Bị giặc cướp đoạt hết  
Sở nguyên không thành tựu  
Gặp vô số tai biến  
Bị lửa thiêu đốt cháy  
Thân chết, không trí tuệ  
Phải chịu trong mười loại.  
Làm ác chớ nói không  
Làm ác nói không tội  
Che giấu tội đã làm  
Đây sẽ có quả báo.  
Nói lời ác có buồn  
Làm mãi cũng than thở  
Che giấu kín cũng than  
Nhân buồn quả tất buồn.  
Nay buồn đời sau buồn  
Làm ác cả hai buồn  
Gây buồn chịu quả báo  
Thấy vậy mới suy nghĩ.  
Nay vui đời sau vui  
Làm phước cả hai vui  
Làm phước được quả phước  
Thấy thanh tịnh của mình.  
Nay nóng đời sau nóng  
Làm tội hai đời nóng  
Nhân nóng thẹ báo nóng  
Thấy vậy tự kiểm nghiệm.  
Làm phước không làm ác  
Đều do sớm hành pháp  
Không sợ vào đường chết  
Như thuyền vượt qua sông.

M

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

### Phẩm 29: TUƯƠNG ƯNG

*Dạ quang chiếu trong đêm  
Khi mặt trời chưa mọc  
Nhật quang tỏa ánh sáng  
Ánh dã quang bị mất.  
Ngoại đạo chiếu ánh sáng  
Khi Phật chưa xuất hiện  
Phật xuất thế, sáng ngời  
Vượt ngoại đạo, Thanh văn.  
Không vững chắc tưởng vững  
Vững chắc tưởng không vững  
Sau không được vững chắc  
Vậy nên sinh tà kiến.  
Vững chắc biết vững chắc  
Không vững biết không vững  
Bị người cầu vững chắc  
Căn bản tự sửa trị.  
Kẻ ngu cho là vững  
Lại bị chín kết trói  
Như chim sa vào lưới  
Vì tham ái quá sâu.  
Những kẻ tâm hồ nghi  
Đời này và đời sau  
Thiền định trừ hết nghi  
Phạm hạnh không áo não.  
Từ trần thoát khỏi trần  
Ai mặc pháp phục này  
Không chế ngự, không chứng  
Không xứng mặc pháp phục.  
Ai trừ được cầu uế  
Tu những Giới, Định, Tuệ  
Tư duy hợp hành động  
Thật đáng mặc ca-sa.  
Lời nói không nhu hòa  
Chỉ có danh to lớn  
Người bè ngoài khéo đẹp  
Bên trong tâm xảo nguy.  
Ai bỏ được việc này  
Vĩnh viễn nhổ tận gốc.  
Bậc Trí trừ các uế  
Mới gọi là khéo đẹp  
Không lấy vẻ thong dong  
Cho là hiểu ý người.  
Đời nhiều kẻ phi pháp*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Phóng túng trong thế giới  
Kẻ kia như vàng giả  
Bên trong toàn là đồng  
Phóng túng không e ngại  
Trong uế, ngoài bất tịnh.  
Tham ăn không tiết độ  
Thường lăn lóc qua lại  
Như heo nuôi trong chuồng  
Mãi mãi chịu luân hồi.  
Người biết giữ ý mình  
Ăn uống biết tri túc  
Chỉ mong để nuôi thân  
Dưỡng mạng để hành đạo.  
Quán tịnh mà tự tịnh  
Các căn lành không đủ  
Tham ăn không biết chán  
Mãi mãi là phàm phu.  
Thay đổi theo ý dục  
Như nhà dột mưa vào  
Nên quán bất tịnh hạnh  
Các căn lành không thiếu.  
Ăn uống biết tiết độ  
Có tín luôn tinh tấn  
Không buông lung ý dục  
Như gió thổi Thái sơn.  
Nơi vắng thật đáng ưa  
Nhưng người không ưa vắng  
Không muốn sống chõ ấy  
Xứ sở của không dục.  
Thật khó lay khó động  
Như núi tuyết lớn kia  
Chẳng hiền thì không hiên  
Như đêm, tìm nhà tối.  
Bậc Hiền có số ngàn  
Người trí ở tùng lâm  
Nghĩa lý rất thâm sâu  
Người trí đều phân biệt.  
Có nhiều hạng chúng sinh  
Chẳng tìm thì không gặp  
Hãy xét nghĩa lý này  
Người không giới bị nhục.  
Quán hữu biết sợ hãi  
Thay đổi biết hữu không  
Thế nên không ưa hữu  
Nên nhớ viễn ly hữu.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Không tin có nhân quả  
Nên đào tường trộm cướp  
Trừ ý vọng ấy  
Gọi là bậc Dũng sĩ.  
Trừ duyên cha và mẹ  
Nhà vua và hai loại  
Diệt hết cảnh giới ấy  
Vô cấm là phạm hạnh.  
Ai không dựa vào đâu  
Biết họ rất sang giàu  
Không, Vô tướng, Vô nguyễn  
Tư duy để tu hành.  
Chim bay trên không trung  
Không để lại vết chân  
Như kẻ đi đi mãi  
Lời nói không đến đâu.  
Ai đoạn được gốc hữu  
Không theo điều chưa đúng  
Không, Vô tướng, Vô nguyễn  
Tư duy để thi hành.  
Ít có các chúng sinh  
Phần đông không thuận tánh  
Có kẻ thoát không thoát  
Vì diệt rất là khó.  
Những lời dạy bình đẳng  
Quán sát hết từng pháp  
Đoạn tận các kết sử  
Không còn có nhiệt não.  
Đi đường không ưu phiền  
Trọn ngày được giải thoát  
Sạch tận hết kết sử  
Không còn có phiền não.  
Như chim bay trên không  
Thật tự do không ngại  
Như người chứng vô lậu  
Không, Vô tướng, Vô nguyễn  
Như chim bay trên không  
Thật tự do vô ngại  
Hành giả đến bờ kia  
Không, Vô tướng, Vô nguyễn.  
Không tạo không tạo hữu  
Kẻ tạo chịu phiền não  
Chẳng nên tạo, vẫn tạo  
Trước buồn, sau cũng buồn  
Người tạo việc thiện mỹ*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Dã làm không lo buồn  
Tạo mà tạo việc vui  
Sinh Thiên hưởng hoan lạc.  
Hư không không dấu vết  
Sa-môn không tà ý  
Chúng sinh đều thích ác  
Duy Phật tịnh vô uế.  
Hư không không dấu vết  
Sa-môn không tà ý  
Thế gian đều vô thường  
Phật vô ngã, ngã sở.  
Chư Thiên và Người đời  
Tất cả hạnh tương ứng  
Giải thoát tất cả khổ  
Ly ái, miễn luân hồi.  
Chư Thiên và Người đời  
Tất cả hạnh tương ứng  
Viễn ly các nghiệp ác  
Không bị đạo ác thú.  
Không hiểu biết lý luận  
Chẳng biết ai Hiền thánh  
Ai biết luận nghĩa lý  
Lời nói không chô sai.  
Nói đúng pháp hợp lý  
Như dựng cờ Tiên nhân  
Cờ pháp là Tiên nhân  
Tiên nhân là cờ pháp.  
Hoặc có yên lặng mắng  
Hoặc có giữa chúng mắng  
Hoặc có chưa nói mắng  
Đời khó không bị mắng.  
Một khen và một chê  
Chỉ vì danh hay lợi  
Chẳng danh và chẳng lợi  
Cũng chẳng biết thế nào.  
Lời bậc Trí tán dương  
Thuận theo tốt và xấu  
Bậc Trí không khuyết lậu  
Tuệ định đắc giải thoát.  
Như vàng ròng tứ kim  
Trong ngoài đều thuần chất  
Cũng như núi An minh  
Không bị gió lay động  
Bậc Trí cũng như vậy  
Khen chê không làm động.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

*Như cây không có rễ  
Cành lá không mọc được  
Bậc dũng kiện thoát triền  
Ai chê được đức họ  
Không cầu uế, không trụ  
Đào giống khổ khôi thân  
Tôi thăng không còn ái  
Trời người không biết được.  
Như bao vây khu rừng  
Không còn chút ái nào  
Phật có vô lượng hạnh  
Không ai tìm vết được.  
Nếu không còn dục sinh  
Có sinh vẫn không thọ  
Phật có vô lượng hạnh  
Không ai tìm vết được.  
Ai diệt hết dục tướng  
Hết các nhân trong ngoài  
Cũng không còn sắc tướng  
Không bị thọ tú sinh,  
Bỏ trước và bỏ sau  
Bỏ giữa, thoát khỏi hữu  
Bỏ hết tất cả rồi  
Không còn chịu sinh già.*

